
INSTRUKCJA OBSŁUGI Czajnik bezprzewodowy CX-4001 / CX-4002



optimum
pro

SPIS TREŚCI

1. WPROWADZENIE	3
2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	3
3. OPIS PRODUKTU	6
4. KORZYSTANIE Z CZAJNIKA	7
5. ZABEZPIECZENIE PRZED PRZEGRZANIEM	8
6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	8
7. USUWANIE KAMIENIA	8
8. DANE TECHNICZNE	10
9. EKOLOGIA – OCHRONA ŚRODOWISKA	10

CONTENTS

1. SAFETY INSTRUCTIONS	11
2. FEATURE	14
3. USE	15
4. OVERHEATING SAFEGUARD	16
5. CLEANING AND MAINTENANCE	16
6. DESCALING	16
7. TECHNICAL DETAILS / ECOLOGY – ENVIRONMENTAL PROTECTION	17

Czajnik bezprzewodowy OPTIMUM PRO

CX- 4001/ CX-4002

1. WPROWADZENIE

Gratulujemy zakupu czajnika elektrycznego marki Optimum Pro!

Wszystkie Nasze produkty zostały zaprojektowane z myślą o wyjątkowo długiej żywotności, łatwości użycia, a także doskonałej wydajności każdego dnia.

2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

2.1 Ogólne

- Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wglądu.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją.

OSTRZEŻENIE: Niewłaściwe użycie urządzenia grozi obrażeniami.

Urządzenie przeznaczone jest tylko i wyłącznie do gotowania wody. Wszelkie inne zastosowania urządzenia uważa się za niewłaściwe i wobec tego niebezpieczne. Producent zrzeka się jakiegokolwiek odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane nieprawidłowym, nieodpowiednim lub nieodpowiedzialnym użytkowaniem i/lub naprawami wykonanymi przez nieautoryzowany personel.

- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Czyszczenie i konserwacja bez nadzoru dorosłych jest dzieciom zabroniona.

Urządzenie oraz przewód należy przechowywać poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.

- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- **OSTRZEŻENIE!** Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. Niebezpieczeństwo uduszenia!

- Wszelkie naprawy należy zlecać wyłącznie wykwalifikowanemu elektrykowi. Nigdy nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy napięcie sieciowe jest takie samo, jak podane na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Upewnij się, że zawsze używasz uziemionego gniazdka ściennego do podłączenia urządzenia.
- Zawsze należy wyjmować wtyczkę z gniazdka:
 - po użyciu urządzenia,
 - w przypadku wystąpienia awarii,
 - przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Wyjmując wtyczkę z gniazdka, nie wolno ciągnąć za przewód zasilający.
- Należy regularnie sprawdzać, czy przewód zasilający urządzenia nie jest uszkodzony. Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony. Uszkodzony przewód zasilający powinien zostać wymieniony przez wykwalifikowany serwis.
- Niektóre części urządzenia mogą się nagrzewać. Nie dotykaj tych części, aby się nie poparzyć.
- Upewnij się, że urządzenie ma wystarczającą przestrzeń wokół siebie i nie ma kontaktu z łatwopalnym materiałem. Urządzenia nie wolno przykrywać.
- Należy upewnić się, że urządzenie, przewód zasilający lub wtyczka nie stykają się z gorącymi elementami, takimi jak gorąca płyta grzewcza lub otwarty płomień.
- Należy upewnić się, że urządzenie, przewód zasilający i wtyczka nie mają kontaktu z wodą.

Podczas użytkowania

- Nigdy nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Urządzenie należy umieścić na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- Przewód zasilający nie może zwisać z krawędzi stołu lub blatu roboczego.
- Przed dotknięciem przewodu zasilającego lub wyjęciem wtyczki z gniazdka zawsze upewnij się, że masz suche ręce
- Nigdy nie używaj urządzenia w wilgotnym pomieszczeniu.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia, wtyczki ani przewodu zasilającego w wodzie lub innym płynie.
- Czajnik może być wykorzystywany wyłącznie z podstawą dostarczoną w zestawie.
- Przed napełnieniem czajnika wodą, zdejmij go z podstawy. Nigdy nie napełniaj czajnika powyżej poziomu maksymalnego.
- Nie włączaj urządzenia przed napełnieniem go wodą. Napełniaj wyłącznie zimną wodą.
- Zawsze zamykaj pokrywę przed podłączeniem i włączeniem czajnika.
- **OSTRZEŻENIE: Nie otwierać pokrywy podczas gotowania wody. Podczas gotowania wody pokrywa czajnika musi być zamknięta.**
- Urządzenia należy używać wyłącznie do gotowania lub podgrzewania wody. Nigdy nie używaj go do innych płynów!
- Nie wolno włączać urządzenia, jeśli w czajniku nie ma wody.
- Przed schowaniem pozwól urządzeniu ostygnąć do temperatury pokojowej.
- Urządzenie nie może być używane z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub za pomocą pilota zdalnego sterowania.

Instrukcja obsługi

Urządzenie przeznaczone jest do stosowania w gospodarstwie domowym oraz do podobnych zastosowań, takich jak:

- w sekcjach kuchennych w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy,
- w gospodarstwach agroturystycznych,
- przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych,
- w obiektach typu bed and breakfast.

3. Opis produktu



Przed pierwszym użyciem

Zalecamy zagotowanie wody w czajniku 2–3 razy przed pierwszym użyciem. Umożliwi to usunięcie wszelkich pyłów i zanieczyszczeń pozostałych po produkcji. Napełnij czajnik do poziomu znaku MAX, doprowadź do wrzenia, a po zakończeniu gotowania i wyłączeniu czajnika wylej wodę i wypłucz środek.

Wskazówka: Przy pierwszym użyciu można użyć octu lub specjalnych środków odkamieniających.

4. Korzystanie z czajnika

1. Zdejmij czajnik z podstawy zasilającej
2. Naciśnij przycisk, aby otworzyć pokrywkę.
3. Napełnij czajnik odpowiednią ilością zimnej wody (co najmniej 0,5 litra, a maksymalnie 1,7 litra). **UWAGA:** Należy zachować ostrożność, by nie przekroczyć oznaczenia MAX, gdyż może to spowodować rozpryskiwanie wody lub wyciekanie jej z dzióbka podczas gotowania.

UWAGA: Upewnij się, że nie rozlejesz wody na podstawę.

4. Zwolnij przycisk, aby zamknąć pokrywę.
5. Umieść czajnik na podstawie i włóż wtyczkę do gniazdka ściennego. Naciśnij włącznik/wyłącznik. Zaświeci się lampka kontrolna włączenia/wyłączenia.
6. Czajnik wyłączy się automatycznie kilka sekund po zagotowaniu wody. Lampka kontrolna włączenia/wyłączenia zgaśnie.
7. Wylewaj wodę ostrożnie, a po wylaniu odstaw czajnik z powrotem na podstawę zasilającą.

UWAGA: Nie otwieraj pokrywki czajnika podczas podgrzewania lub wylewania, wydostająca się para może spowodować oparzenia.

UWAGA: Na podstawie zasilającej może się pojawić kilka kropel wody lub skroplona woda, to normalne zjawisko i nie oznacza nieszczelności.

8. Jeśli chcesz podgrzać wodę bez doprowadzania jej do wrzenia, możesz wyłączyć czajnik w dowolnym momencie.
9. Po zakończeniu korzystania z czajnika należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.

5. Zabezpieczenie przed przegrzaniem

Czajnik jest wyposażony w zabezpieczenie przed przegrzaniem. Spowoduje ono wyłączenie czajnika, jeśli będzie on używany bez (wystarczającej) ilości wody. Przed ponownym użyciem należy odczekać co najmniej 10 minut, aż czajnik ostygnie.

6. Czyszczenie i konserwacja

- Wyjąć wtyczkę z gniazdka i odczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Wyczyścić zewnętrzną powierzchnię czajnika wilgotną szmatką. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie. Nigdy nie wkładać urządzenia do zmywarki. Upewnij się, że połączenia elektryczne nie są wilgotne.
- Jeśli wewnątrz czajnika uległo znacznemu odbarwieniu, najlepszym sposobem na jego wyczyszczenie jest użycie wilgotnej szmatki i niewielkiej ilości sody oczyszczonej. Po wyczyszczeniu dzbanek należy bardzo dokładnie wypłukać.

UWAGA!

- Do czyszczenia czajnika na zewnątrz ani wewnątrz nie wolno używać żadnych środków o działaniu ściernym ani agresywnym.

7. Usuwanie kamienia

- Aby ograniczyć osadzanie się kamienia, zalecamy stosowanie wyłącznie wody filtrowanej lub o niskiej zawartości soli wapnia.

- Podczas użytkowania w czajniku elektrycznym osadza się kamień kotłowy. Aby uzyskać najlepsze efekty związane z użytkowaniem czajnika, zalecamy regularne usuwanie kamienia.

Częstotliwość zależy od twardości wody z kranu i tego, jak często jest użytkowany czajnik.

- Odkamienianie czajnika można przeprowadzić na trzy sposoby:
- Za pomocą octu: rozcieńcz ocet z wodą w proporcjach 1:2, wlej mieszankę do maksymalnego poziomu czajnika, zagotuj i odstaw na 12 godzin. Po tym czasie wylej zawartość i przegotuj czajnik kilkakrotnie samą wodą, by pozbyć się nieprzyjemnego zapachu,
- Za pomocą kwasu cytrynowego: zagotuj $\frac{1}{2}$ l wody, wsyp zawartość torebki kwasu cytrynowego do czajnika i odstaw na 30 minut. Po tym czasie wylej zawartość i przepłucz czystą wodą,
- Za pomocą środków do odkamieniania: stosuj się do instrukcji załączonej do preparatu.
- **UWAGA!** Pamiętaj, aby po stosowaniu środków do odkamieniania przepłukać czajnik czystą wodą.
- Po usunięciu kamienia opróżnij czajnik i opłucz go kilkakrotnie czystą wodą. Zachowaj ostrożność, by nie wdychać oparów.

Wskazówka:

- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, opróżniaj czajnik po każdym użyciu. Nie zostawiaj wody w czajniku. Dzięki temu zapobiegiesz osadzaniu się kamienia kotłowego z twardej wody.
- Nigdy nie używaj amoniaku ani innych produktów do usuwania kamienia z urządzenia. Mogą one być szkodliwe dla zdrowia. Należy używać wyłącznie roztworu octu lub specjalnych środków do usuwania kamienia dostępnych w sprzedaży detalicznej.

8. Dane techniczne

Moc: 1850-2200 W

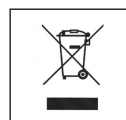
Zasilanie: 220-240 V~ 50-60 Hz

Pojemność: 1,7 l



9. EKOLOGIA – OCHRONA ŚRODOWISKA

Symbol „przekreślonego pojemnika na śmieci” umieszczony na sprzęcie elektrycznym lub opakowaniu wskazuje na to, że urządzenie nie może być traktowane jako ogólny odpad domowy i nie powinno być wyrzucane do przeznaczonych do tego celu pojemników.



Niepotrzebne lub zużyte urządzenie elektryczne powinno być dostarczone do specjalnie wyznaczonych do tego celu punktów zbiorczych, zorganizowanych przez lokalną administrację publiczną, przewidzianych do zdawania elektrycznego sprzętu podlegającego utylizacji.

W ten sposób każde gospodarstwo domowe przyczynia się do zmniejszenia ewentualnych negatywnych skutków wpływających na środowisko naturalne oraz pozwala odzyskać materiały z których składa się produkt.

Możesz pomóc chronić środowisko! Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

Waga: 0,8 kg

Wyłącznik brytyjskiej marki STRIX kontroluje pracę elektrycznych elementów czajnika. Gwarantuje znacznie dłuższą żywotność i wysoką bezawaryjność czajnika – pozwala zagotować wodę ponad 10.000 razy.



Electric kettle OPTIMUM PRO

CX- 4001/ CX-4002

1. Safety instructions

1.1 General

- Please read these instructions carefully and retain them for reference.
- Use this appliance solely in accordance with these instructions.

WARNING: Improper use of the appliance may result in injury.

- The appliance is intended only for boiling water. Any other use of the appliance is considered inappropriate and therefore dangerous. The producer disclaims any responsibility for any damage caused by improper, inappropriate or irresponsible use and/or repairs performed by unauthorized personnel.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of the reach of children aged less than 8 years.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Have any repairs carried out solely by a qualified electrician. Never try to repair the appliance yourself.

- Before use please verify that the mains voltage is the same as indicated on the rating plate of the appliance.
- Make sure that you always use an earthed wall socket to connect the appliance.
- Always remove the plug from the mains socket before moving the appliance and when the appliance is not in use.
- Remove the plug from the wall socket by pulling the plug, not the power cord.
- Check the appliance's power cord regularly to make sure it is not damaged. Do not use the appliance if the power cord is damaged. Have a damaged power cord replaced by a qualified repair service.
- Certain parts of the appliance may get hot. Do not touch these parts to prevent burning yourself.
- The appliance needs space to allow heat to escape, thereby preventing the risk of fire. Make sure that the appliance has sufficient space around it, and does not come in contact with flammable material. The appliance must not be covered.
- Make sure that the appliance, the power cord or the plug do not make contact with hot services, such as a hot hob or naked flame.
- Make sure that the appliance, the power cord and plug do not make contact with water.

During use

- Never use the appliance outdoors.
- Place the appliance on a flat, stable surface.
- Always remove the plug from the wall socket after use, and before cleaning the appliance.

- Never allow the power cord to hang over the edge of the draining board, worktop or table.
- Make sure that your hands are dry before touching the appliance, power cord or plug.
- Never use the appliance in a humid room.
- Never immerse the appliance, the plug or the power cord in water or other liquid.
- Do not pick up the appliance if it falls into water. Remove the plug from the wall socket immediately and do not use the appliance any more.
- Use solely the base supplied with the jug kettle. Never use the base for other purposes.
- Remove the jug from the base, and fill with water from the tap. Never fill the jug above the 'max' level.
- Do not switch on the appliance before you have filled it with water. Fill only with cold water.
- The jug's lid must remain securely closed whilst the appliance is in use.
- Never open the lid when the water is still boiling.
- Use the appliance only to boil or heat water. Never use it for other liquids!
- Fill the jug kettle with at least 0.5 litre of water.
- Allow the appliance to cool to room temperature before storage
- This appliance may not be used through an external timer or by means of a remote control.

Operation

The appliance is intended only for domestic use, not for professional use.

2. Feature



Before use for the first time

Before first use, remove possible manufacturing process residues by boiling 3 full kettles of water. Dispose this water.

Tip: You can use vinegar or special descaling agents for the first time.

3. Use

1. Turn the jug so that the spout faces away from you.
2. Press the button to open the lid.
3. Fill the jug with the required quantity of water (at least 0.5 litres, and a maximum of 1.7 litres). Never fill the water boiler over the "max". Otherwise the hot water can spatter out of the base.

ATTENTION

Make sure that you do not spill any water on the base.

4. Release the button to open the lid.
5. Place the jug on the base, and insert the plug in the wall socket. Push down the on/off switch. The on/off pilot light will illuminate.
6. The jug kettle is now switched on, and the water will now begin to heat. The jug kettle switches off automatically a few seconds after the water has come to the boil. The on/off pilot light will now extinguish.
7. Remove the jug from the base by the handle, and pour the water out.

ATTENTION

Be carefully you do not contact the hot water. It can cause serious burning wounds

8. When you wish to heat the water without it coming to the boil you can switch off the jug kettle at any time you require.
9. Remove the plug from the wall socket when you have finished using the jug kettle.

4. Overheating safeguard

The jug kettle is fitted with an overheating safeguard. This will switch off the jug kettle if it is operated without (sufficient) water. Allow the jug kettle to cool down for at least 10 minutes before using it again.

5. Cleaning and maintenance

- Remove the plug from the wall socket, and allow the appliance to cool.
- Clean the jug with a damp cloth. Never immerse the appliance in water. Never put the appliance in a dishwasher. Make sure that the electrical connections do not become damp.
- If the interior of the jug has become severely discoloured, then the best way to clean it is with a damp cloth and a little washing soda. After cleaning, rinse the jug very thoroughly.

ATTENTION

- Never use corrosive or scouring cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) to clean the appliance.
- Before cleaning, make sure that the appliance is not connected to the power supply and that it has cooled down.

6. Descaling

This appliance is equipped with an integral heating element, and consequently limescale will not be formed. Consequently you do not need to descale the appliance.

However, if you nevertheless do wish to descale the appliance:

1. Remove the plug from the wall socket, and allow the appliance to cool.
2. The jug kettle is fitted with a descaling filter. This filter must be removed for cleaning.

3. Fill the jug with a vinegar solution to the MAX level, and bring to the boil.
 4. Leave the jug with the vinegar solution to stand for a couple of hours.
 5. Empty the jug, fill with clean water to the MAX level, and bring to the boil. Empty the jug. Repeat this process twice.
- Never use ammonia or other products to descale the appliance. These can be injurious to your health. Use solely a vinegar solution, or special descaling agents available from retailers.

7. Technical details

Power consumption: 1850-2200 W

Mains Voltage: 220-240 V~ 50-60 Hz

Capacity: 1.7 l Weight: 0,8 kg

Ecology – Environmental Protection

The „crossed-out wheeled bin” symbol on electrical equipment or packaging indicates that the device must not be treated as general household waste and should not be disposed of in the bins provided for this purpose.



Unnecessary or worn-out electrical equipment should be delivered to collection points specially designated for this purpose, organized by the local public administration, provided for the disposal of electrical equipment subject to disposal.

In this way, each household contributes to the reduction of possible negative effects on the environment and allows the recovery of materials that make up the product.

You can help protect the environment! Proper handling of waste electrical and electronic equipment contributes to avoiding consequences harmful to human health and the natural environment, resulting from the presence of hazardous components and improper storage and processing of such equipment.

KARTA GWARANCYJNA

NR

Ważna wraz z dowodem zakupu

Sprzęt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego

Nazwa sprzętu:

Typ, model:

Data sprzedaży:

.....
pieczętka i podpis sprzedawcy

Warunki gwarancji

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją od daty jego zakupu. Gwarancja dotyczy wyrobów zakupionych w Polsce i jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. W tym okresie istnieje wygodna możliwość wymiany uszkodzonego produktu na nowy w miejscu jego zakupu (termin na rozpatrzenie reklamacji wynosi 14 dni). Podstawą do wymiany jest czytelnie wypełniona karta gwarancyjna z załączonym do niej dowodem zakupu produktu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku nieprawidłowego użytkownika produktu, uszkodzeń mechanicznych lub samowolnych napraw. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

SERWIS ARCONET

ul. Grobelnego 4

05-300 MIŃSK MAZOWIECKI

tel. +48 22 100-59-65, INFOLINIA: 0 801-44-33-22

LISTA PUNKTÓW SERWISOWYCH: www.arconet.pl

Expo-service Sp. z o.o.

00-710 Warszawa, Al. Witosa 31/22, Polska

tel. +48 25 759 1881, fax +48 25 759 1885

AGD@expo-service.com.pl

www.optimumpro.pl

Adres do korespondencji:

Expo-service Sp. z o.o.

05-300 Mińsk Mazowiecki

ul. Grobelnego 4

